

| | | | |
|--|----------------------------|---|----------------------|
| سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳) | رشته: ادبیات و علوم انسانی | تعداد صفحه: ۵ صفحه | ساعت شروع: ۸ صبح |
| پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه | نام و نام خانوادگی: | تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۵/۲۵ | مدت امتحان: ۹۰ دقیقه |
| دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۳۹۹ | | مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir | |

| ردیف | سؤالات (پاسخ نامه دارد) | نمره |
|------|--|------|
| ۱ | ترجم الكلمات التي تحتها خط: الف) أ تَزَعَمُ أَنْكَ جِرْمٌ صَغِيرٌ: ب) يُسَاعِدُ الدَّيْنَامِيَتِ الْإِنْسَانَ فِي مَجَالِ الْإِعْمَارِ: ج) قَعَدَ الرَّسُولُ (ص) مَعَهُمْ: د) ذَهَبَ الْمُزَارِعُ إِلَى خَيْرِ الزَّرَاعَةِ: | ۱ |
| ۲ | اكتب في الفراغ الكلمتين المترادفتين و الكلمتين المتضادتين: « غَلا / الدَّاء / رَخُصَ / راح / المرض / الحياء. » الف)..... = ب)..... ≠ | ۰/۵ |
| ۳ | عين الكلمة الغريبة في المعنى: (الأفراس / القصير / الكلاب / الذئاب / الأسود) | ۰/۲۵ |
| ۴ | اكتب جمع الكلمة: أحسنَت يا شيخ: | ۰/۲۵ |
| ۵ | ترجم هذه الآيات: ۱ ﴿ قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ﴾ (۰/۵) ۲ ﴿ يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً ﴾ (۰/۵) ۳ ﴿ لَا يَبْأَسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمَ الْكَافِرُونَ ﴾ (۰/۵) ۴ ﴿ وَ نَزَّلُ الْمَلَائِكَةَ تَنْزِيلًا ﴾ (./۵) ۵ ﴿ فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكِنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴾ (./۵) | ۲/۵ |
| ۶ | ترجم هذه الجمل: ۱) خَلَقَ اللَّهُ لِلطَّبِيعَةِ نِظَامًا يَحْكُمُ جَمِيعَ الْمَوْجُودَاتِ. (۰/۵) ۲) قَالَ الْفَلَّاحُ الْعَجُوزُ فَرِحًا مَا أَسْرَعَ إِثْمَارَ هَذِهِ الشَّجَرَةِ. (./۷۵) ۳) عَرَفَ النَّبِيُّ (ص) الشِّيمَاءَ وَ أَكْرَمَهَا وَ بَسَطَ لَهَا رِداءً. (./۷۵) ۴) هُوَ مَنَحَ ثَرَوَتَهُ لِشِرَاءِ الْجَوَائِزِ الذَّهَبِيَّةِ لِكِي يُصَحِّحَ خَطَأَهُ. (./۷۵) ۵) ذَاتَ يَوْمٍ لَاحَظَ الْمُزَارِعُ أَنَّ عَدَدَ أَفْرَاحِ الطَّيُورِ يَنْقُصُ تَدْرِيجِيًّا. (۰/۷۵) ۶) هَلْ تَرَاهُمْ خَلَقُوا مِنْ فِضَّةٍ أَمْ حَدِيدٍ أَمْ نُحَاسٍ. (./۷۵) ۷) يَا إِلَهِي املأ الدنيا سلاماً شاملاً كلَّ الجهات. (./۷۵) | ۵ |
| | « ادامه سؤالات در صفحه دوم » | |

| | | | |
|--|----------------------------|---|----------------------|
| سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳) | رشته: ادبیات و علوم انسانی | تعداد صفحه: ۵ صفحه | ساعت شروع: ۸ صبح |
| پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه | نام و نام خانوادگی: | تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۵/۲۵ | مدت امتحان: ۹۰ دقیقه |
| دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۳۹۹ | | مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir | |

| ردیف | سؤالات (پاسخ نامه دارد) | نمره |
|------|---|------|
| ۷ | <p>انتخب الترجمة الصحيحة :</p> <p>الف) لم يشاهد الرسول هناك إلا جماعتين . (۱) پیامبر آنجا جز دو گروه نمی دید. (ب) استغفرت الله استغفار الصالحين . (۲) پیامبر در آنجا فقط دو گروه را دید.</p> <p>الف) مانند درستکاران از خداوند آموزش خواستم. (۲) از خداوند آموزش درست کاران را خواستم.</p> | ۰/۵ |
| ۸ | <p>كَمَلِ الْفَرَاجَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ :</p> <p>الف) هل تعلم أن الحوت يُصَادُ لِاسْتِخْرَاجِ الزَّيْتِ مِنْ كِبْدِهِ لِصِنَاعَةِ مَوَادِّ التَّجْمِيلِ؟ آیا می دانی که..... شکار می شود برای اینکه روغن را از کبدش برای ساخت بیرون آورند ب) ﴿ لَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَأَنْفَضُوا مِنْ حَوْلِكَ ﴾ اگر..... و سنگدل بودی بی گمان از اطرافت.....</p> | ۱ |
| ۹ | <p>ترجم الأفعال التي تحتها خط :</p> <p>الف) الوالد لم يقبل بنته فأنزعج رسول الله (ص)..... ب) لا تطعموا المساكين مما لا تأكلون..... ج) ألفرد نوبل كان قد بنى مختبراً صغيراً يُجرى فيه تجاربه.....</p> | ۱/۵ |
| ۱۰ | <p>عين الفعل المناسب للفراغ :</p> <p>الف) ﴿ إن الله لذو فضل على الناس و لكن أكثر الناس لا..... ﴾ (تشكرون ، يشكرون ، يشكروا) ب) الطالبات في أداء واجباتهن . (تجتهدن ، يجتهدن ، يجتهدن)</p> | ۰/۵ |
| ۱۱ | <p>مميز في العبارات التالية :</p> <p>نقرأ القصة قراءةً دقيقةً/وقف المهندس في المصنع وهو مبتمس . / حل الطَّابُ مسائلَ الرياضياتِ إنا مسألة . ﴿ ربنا إنا سمعنا مُنادياً يُنادي للإيمان ﴾</p> | ۱/۷۵ |
| ۱۲ | المستثنى و المستثنى منه : | |
| ۱۳ | المفعول المطلق و نوعه : | |
| ۱۴ | الحال : | |
| ۱۵ | الصفة : | |
| | المنادي : | |
| | « ادامه سؤالات در صفحه سوم » | |

| | |
|--|---|
| سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳) رشته: ادبیات و علوم انسانی تعداد صفحه: ۵ صفحه | ساعت شروع: ۸ صبح |
| نام و نام خانوادگی: | تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۵/۲۵ |
| پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه | مدت امتحان: ۹۰ دقیقه |
| دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۳۹۹ | مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir |

| ردیف | سؤالات (پاسخ نامه دارد) | نمره |
|------|--|------|
| ۱۶ | عَيْنَ الْجَمَلَةِ الَّتِي فِيهَا أَسْلُوبُ الْحَصْرِ: (۱) لَا تَعْلَمُ زَمِيلَاتِي اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ إِلَّا فَاطِمَةُ. (۲) قَرَأْتُ الْكِتَابَ فِي الْمَكْتَبَةِ إِلَّا مَصَادِرَهُ. (۳) ﴿ مَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَ لَهْوٌ ﴾ | ۰/۲۵ |
| ۱۷ | عَيْنَ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: الف) وَصَلَ الْمَسَافِرُ إِلَى الْمَطَارِ مُتَأَخِّرًا. ب) لَا لِبَاسٍ أَجْمَلٌ مِنَ الْعَافِيَةِ. | ۱ |
| ۱۸ | عَيْنَ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْإِعْرَابِ لِمَا أُشِيرَ إِلَيْهِ بِخَطٍّ: الرَّجُلُ الْعَلَامَةُ تَحَدَّثَ مَعَ جَمِيعِ الطُّلَابِ فِي الْمَدْرَسَةِ. ۱- الرَّجُلُ: الف) اسم، مفرد، مذکر، مُعْرَفٌ بِالْ / مُبْتَدَأٌ وَ مَرْفُوعٌ ب) اسم، مفرد، مذکر، مبني / فاعل و مرفوع ۲- تَحَدَّثَ: الف) فعل مضارع، مفرد مونث غائب، ثلاثي مزيد من باب تفعيل، معرب / مفعول و منصوب ب) فعل ماضی، مفرد مذکر غائب، ثلاثي مزيد من باب تفعّل، مبني / خبر | ۰/۵ |
| ۱۹ | عَيْنَ اسْمِ الْفَاعِلِ وَ اسْمِ الْمَفْعُولِ وَ اسْمِ الْمَكَانِ وَ اسْمِ التَّفْضِيلِ فِي مَا يَلِي: يَا أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ. / الْبَنَاتُ الْمُؤَدَّبَاتُ يَذْهَبْنَ إِلَى الْمَكْتَبَةِ. ۱) اسم الفاعل: / ۲) اسم المفعول: / ۳) اسم المكان: / ۴) اسم التفضيل: | ۱ |
| ۲۰ | عَيْنَ الْكَلِمَةِ الصَّحِيحَةِ لِلْعِبَارَاتِ: (الْعَصَبُ ، التَّلُّ ، اللَّحْمُ ، الْجَوْزُ ، الْجَرَادَةُ) ۱) مِنْطَقَةٌ مُرْتَفِعَةٌ فَوْقَ سَطْحِ الْأَرْضِ ، أَصْغَرُ مِنَ الْجَبَلِ : ۲) خَيْطٌ أَبْيَضٌ فِي الْجِسْمِ يَجْرِي فِيهِ الْحِسُّ : ۳) حَشْرَةٌ تَأْكُلُ الْمَحَاصِيلَ الزَّرَاعِيَّةَ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَقْفِزَ مِثْرًا وَاحِدًا : ۴) ثَمْرَةٌ قَشْرُهَا صَلْبٌ وَغَيْرُ صَالِحٍ لِلْأَكْلِ يُكَسِّرُ لِتَنَاوُلِهَا : | ۱ |
| | « ادامه سؤالات در صفحه چهارم » | |

| | | | |
|--|----------------------------|---|----------------------|
| سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳) | رشته: ادبیات و علوم انسانی | تعداد صفحه: ۵ صفحه | ساعت شروع: ۸ صبح |
| پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه | نام و نام خانوادگی: | تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۵/۲۵ | مدت امتحان: ۹۰ دقیقه |
| دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۳۹۹ | | مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir | |

| ردیف | سؤالات (پاسخ نامه دارد) | نمره |
|------|---|-----------------|
| ۲۱ | عَيْنَ الصَّحِيحِ وَالْخَطَأِ حَسَبَ الْوَاقِعِ: (۱) قِيمَةُ كُلِّ امْرِيٍّ بِأَعْمَالِهِ الْحَسَنَةِ . (۲) تِسْعَةٌ فِي خَمْسَةِ يُسَاوِي خَمْسَةً وَثَلَاثِينَ . | ۰/۵ |
| ۲۲ | إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ : «يُوجَدُ نَوْعٌ مِنَ السَّمَكِ فِي إِفْرِيقِيَا يَسْتُرُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْجَفَافِ فِي غِلَافٍ مِنَ الْمَوَادِّ الْمُخَاطِيَّةِ الَّتِي تَخْرُجُ مِنْ فَمِهِ، ثُمَّ يَنَامُ نَوْمًا عَمِيقًا أَكْثَرَ مِنْ سَنَةٍ وَيَعِيشُ دَاخِلَ حُفْرَةٍ صَغِيرَةٍ فِي انْتِظَارِ نَزُولِ الْمَطْرِ، أَمَّا الصَّيَّادُونَ الْإِفْرِيقِيُّونَ فَيَذْهَبُونَ إِلَى مَكَانِ اخْتِفَائِهِ قَبْلَ نَزُولِ الْمَطْرِ.» (۱) متى يَسْتُرُ السَّمَكُ نَفْسَهُ ؟ (۲) كم مُدَّةً يَنَامُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ ؟ (۳) مَنْ يَذْهَبُ إِلَى مَكَانِ اخْتِفَاءِ السَّمَكِ الْمَدْفُونِ ؟ (۴) مِنْ أَيْنِ السَّمَكُ تَخْرُجُ الْمَوَادُّ الْمُخَاطِيَّةُ ؟ | ۱ |
| | « نرجو لكم التوفيق والنجاح » | جمع نمرات ۲۰ |

| راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳) | | رشته: ادبیات و علوم انسانی | | ساعت شروع: ۸ صبح | | مدت امتحان: ۹۰ دقیقه | |
|---|--|----------------------------|--|---|--|----------------------|------|
| پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه | | | | تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۵/۲۵ | | | |
| دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزادسراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۳۹۹ | | | | مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir | | | |
| ردیف | راهنمای تصحیح | | | | | | نمره |
| ۱ | الف) گمان می کنی (درس ۱ ص ۳) ب) آباد کردن (درس ۲ ص ۲۱) ج) نشست (درس ۳ ص ۴۷) د) کارشناس (درس ۴ ص ۵۶) | | | | | | ۱ |
| ۲ | الف) الداء = المرض (درس ۱ ص ۴) ب) غلا ≠ رخص (درس ۳ ص ۴۹) هر مورد ۰/۲۵ | | | | | | ۰/۵ |
| ۳ | التصیر (درس ۳ ص ۴۹) هر مورد ۰/۲۵ | | | | | | ۰/۲۵ |
| ۴ | شیوخ (درس ۳ ص ۴۰) هر مورد ۰/۲۵ | | | | | | ۰/۲۵ |
| ۵ | ۱) به راستی که مؤمنان رستگار شده اند؛ هم آنان که در نمازشان فروتن اند. (۰/۵) (درس ۱ ص ۱۵) ۲) ای نفس آرام، خشنود و خدا پسند به سوی پروردگارت بازگرد. (۰/۵) (درس ۲ ص ۲۷) ۳) جز قوم کافر از رحمت خدا ناامید نمی شوند. (تنها قوم کافر از رحمت خدا ناامید می شوند) (۰/۵) (درس ۳ ص ۴۶) ۴) و فرشتگان قطعا فرود آورده شدند. (۰/۵) (درس ۴ ص ۶۳) ۵) و این روز قیامت است ولی شما نمی دانسته اید. (نمی دانستید) (۰/۵) (درس ۱ ص ۸) | | | | | | ۲/۵ |
| ۶ | ۱) خداوند برای طبیعت نظم و ترتیبی آفریده که بر همه موجودات حکم می راند. (۰/۵) (درس ۴ ص ۵۴) ۲) کشاورز پیر با خوشحالی گفت: میوه دادن این درخت چه شتابان است. (۰/۷۵) (درس ۳ ص ۴۰) ۳) پیامبر شیما را شناخت و او را گرمی داشت و ردایش را برای او پهن کرد. (۰/۷۵) (درس ۳ ص ۳۹) ۴) او ثروتش را برای خریدن جایزه های طلایی داد تا خطایش را تصحیح کند. (۰/۷۵) (درس ۲ ص ۲۲) ۵) روزی کشاورز ملاحظه کرد که تعداد جوجه های پرندگان به تدریج کم می شود. (۰/۷۵) (درس ۴ ص ۵۶) ۶) آیا آنان را می بینی از نقره یا آهن یا مس آفریده شده اند. (۰/۷۵) (درس ۱ ص ۳) ۷) ای خدای من دنیا را از صلحی فراگیر در همه جهت ها پر کن. (۰/۷۵) (درس ۵ ص ۷۲) | | | | | | ۵ |
| ۷ | الف) ۲) (درس ۳ ص ۴۷) ب) ۱) (درس ۴ ص ۵۹) هر مورد ۰/۲۵ | | | | | | ۰/۵ |
| ۸ | الف) <u>نهنگ</u> ، مواد آرایشی درس ۲ ص ۳۰ ب) <u>اگر تندخوی</u> ، پراکنده می شدند. (درس ۳ ص ۳۹) هر مورد ۰/۲۵ | | | | | | ۱ |
| «ادامه راهنما در صفحه دوم» | | | | | | | |

| راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳) | | رشته: ادبیات و علوم انسانی | | ساعت شروع: ۸ صبح | | مدت امتحان: ۹۰ دقیقه | |
|---|---|----------------------------|--|---|--|----------------------|------------|
| پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه | | | | تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۵/۲۵ | | | |
| دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزادسراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۳۹۹ | | | | مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir | | | |
| ردیف | راهنمای تصحیح | | | | | | نمره |
| ۹ | الف) نبوسید - ناراحت شد (درس سوم ص ۳۸ ب) غذا ندهید - نمی خورید (درس ۱ ص ۱۰ ج) ساخته بود - تا اجرا کند. (درس ۲ ص ۲۰) | | | | | | ۱/۵ |
| ۱۰ | الف) یشکرون (درس ۱ ص ۶) ب) یَجْتَهِدُنَّ (درس ۲ ص ۲۶) (هر مورد ۰/۲۵) | | | | | | ۰/۵ |
| ۱۱ | مسألة، مسائل (مسائل الرياضیات) (درس ۳ ص ۴۴) | | | | | | ۱/۲۵ |
| ۱۲ | قراءة، نوعی (درس ۴ ص ۵۵) | | | | | | |
| ۱۳ | هو مُبْتَسِمٌ (درس ۲ ص ۲۶) | | | | | | |
| ۱۴ | دقیقة (درس ۴ ص ۵۵) | | | | | | |
| ۱۵ | رَبِّ (درس ۵ ص ۷۶) | | | | | | ۰/۲۵ |
| ۱۶ | ۳ (درس ۳ ص ۴۶) | | | | | | ۰/۲۵ |
| ۱۷ | الف) فاعل، حال (درس ۲ ص ۲۶) ب) اسم لانفی جنس، خبر لانفی جنس (درس ۱ ص ۶) (هر مورد ۰/۲۵) | | | | | | ۱ |
| ۱۸ | الف) (۱) ب) (۲) (درس ۴ ص ۶۷) | | | | | | ۰/۵ |
| ۱۹ | ۱- اسم الفاعل: الخالقین (درس ۵ ص ۷۶) / ۲- اسم المفعول: المؤذبات (درس ۵ ص ۷۴) / ۳- اسم المكان: المكتبة (درس ۵ ص ۷۹) / ۴- اسم التفضیل: أحسن (درس ۵ ص ۷۶) (هر مورد ۰/۲۵) | | | | | | ۱ |
| ۲۰ | الف) التل (درس ۲ ص ۲۸) ب) العصب (درس ۱ ص ۱۱) ج) الجرادة (درس ۲ ص ۲۹) د) الجوز (درس ۳ ص ۴۷) (هر مورد ۰/۲۵) | | | | | | ۱ |
| ۲۱ | الف) صحیح (درس ۱ ص ۴) ب) غلط (درس ۴ ص ۶۶) | | | | | | ۰/۵ |
| ۲۲ | الف) یَسْتُرُ السَّمَكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْجَفَافِ. (۰/۲۵) ب) یَنَامُ السَّمَكُ الْمَدْفُونِ أَكْثَرَ مِنْ سَنَةٍ. (۰/۲۵) ج) الصَّیَادُونَ الْإِفْرِیْقِيُّونَ یَذْهَبُونَ إِلَى مَكَانٍ اخْتِفَائِهِ. (۰/۲۵) د) تَخْرُجُ الْمَوَادُّ الْمُخَاطِیَّةُ مِنْ فَمِهِ. (۰/۲۵) (درس ۴ ص ۶۹) | | | | | | ۱ |
| ۲۰ | «همکاران گرانقدر خسته نباشید» | | | | | | «جمع نمره» |